Ը. ՏԱՐԻ 2266 ԹՈՒԱԿԱՆ ՀԱՅՈՑ 30 ՀՐՈՏԻՑ 4383 5 ՕԳՈՍՏՈՍ 1891 ԹԻՎ ՄՈՒՀԱՐԻՄ 4389 ԵՐԿՈՒՇԱԲԹԻ

20 ՓԱՐԱ

ՆԱՄԱԿ ԿԱՄ ՈՐ ԵՒ ԻՆՉ ԴՐՈՒԹԻՒՆ ՊԷՏՔ Է ՈՒՂՂԵԼ, ԱՌ ԽՄԲԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ՕՐԱԳՐԻ Գալաթիա, Կ. Պոլիս

درعلیه‌ده غلطه‌ده نورادونکیان خانده‌سی آره‌وك

غزته‌سی اداره‌سنه

Direction du journal AREVELK
Galata, CONSTANTINOPLE

ԱՐԵՒԵԼՔ
ՕՐԱԳԻՐ
ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ

20 ՓԱՐԱ

ԲԱԺԻՆՆԵՐԸ ԱՌԱՔԵԼԻ

Կ. Պոլսոյ համար Տարեկան	150
» » Վեցամսեայ	75
» » Եռամսեայ	40
Օտար երկիրներէ Տարեկան	56
» » Վեցամսեայ	28
Ընտիր թուղթի վրայ տարեկան տպագր. Տարեկան Օսմ. ոսկի	2
Դուռառաց թղթատարի ծախք միօրինակ	Ղրշ. 50

Խմբագրութեան ուղղուած նամակ կամ այլ գրութիւն ետ չի տրուիր։

Les annonces sont reçues AUX BUREAUX DU JOURNAL

Կ. ՊՈԼԻՍ, 5/17 ՕԳՈՍՏՈՍ · 1891

ԱԶԳԱՅԻՆ ՏԵՍՈՒԹԻՒՆ

ԸՆԹԱՑԱՐՁԱԿԱՒՈՐՈՒԹԻՒՆ

Այլ և այլ ազգային վարժարաններ այս տարի ընթացարարներ հանեցին։ Անոնք մէջ երկու հատ կան օրք առաջին անգամ է ընթացարար կը հանեն, և երկուքն ալ մէկ մէկ մասնաւոր իրաւունք ունին հրապարակային դնահատութեան։ Մին է Կարնոյ Սանասարեան Վարժարանը, միւսն է Կեդրոնական վարժարանն Ղալաթիոյ։ Մեր ընթերցողք անուշտ բերկրութեամբ կարդացին Սանասարեան Վարժարանի այս տարւոյ քննութեանց և վկայականաց բաշխման հանդիսին ընդարձակ նկարագրութիւնը զոր անցեալ շաբթուն հրատարակեցինք։ Ամենն ինչ լաւ կարգադրուած էի ձեռն իմաստուն Տնօրէնութեան, և յաւարտ որոշեալ շրջանին, Սանասարեան Վարժարանն Ազգին ընծայած է իւր անդրանիկ սաները, թուով քսան և մէկ, ամենքն ալ հայաբնակ գաւառաց բնիկ, ամենքն ալ աւելի կամ նուազ օժտուած խնամեալ դաստիարակութեամբ մը, որ կ'ընդգրկէ թէ՝ դրպրութիւն, թէ լեզու, թէ գիտութիւն և թէ ձեռագործ արհեստ։

Ուրիշ տեսութեամբ մը ոչ ինչ ընդհատ կարելոր հաստատութիւն մէ Ղալաթիոյ Կեդրոնական Վարժարանն, ուր հայ պատանեկութեան կը տրուի դաստիարակութիւն մը գերազանց քան ինչ որ տրուած է ցարդ ազգային վարժարաններու մէջ։ Շատ տարիներու խորհրդոյ և ճգանց պտուղն եղաւ այս հաստատութիւն, և կարող խնամակալութեան մը և ուսուցչական ընտրելագոյն խմբի մը աշխատութեանց շնորհիւ, Ազգին պատիւ բերող հաստատութիւն մէ այսօր, որոյ վրայ մեծ յոյսեր կը դնէ ոչ միայն Կ. Պոլսոյ այլ և գաւառաց Հայութիւնը։ Զի Կեդրոնական Վարժարանի մէջ պիտի պատրաստուին հմտագոյն և կարողագոյն դաստիարակներն պոլսեցի և գաւառացի սերնդոց։

Այս մտածմամբ, որ է ապաքէն հիմնական դաղափարն հաստատման Կեդրոնական Վարժարանի, ինդիր է թէ այս Վարժարանի անդրանիկ ընթացարար տաղն ու ուրթ աչակերտք մինչև ո՞ր ատիճան կարող պիտի լինին ծառայել ազգային կրթութեան գործոյն։ Անոնց մէջ կան օրք կենաց այլ և այլ ասպարէզներ պիտի ընդդրկեն։ բայց եթէ ուղղութիւն մը չտրուի իրենց ընտրութեան, եթէ իրենք իրենց ճակատագրին թողուին, շատ կը կասկածինք թէ իրենց դէմն եկած առաջին գործին մէջ նեռուին, առանց որոշ յատակագծի մը, առանց հաշուի դնելու ազգային ակնկալութիւնները։ Վերջապէս, մեզ կը թուի թէ Պատ. Խնամակալութիւնն այս համակրելի պատանիները մինչև հոս բերելէն ետքը, բոլորովին իրենք իրենց գլխուն թողելու չէ զանոնք, եթէ կ'ուզէ մինչև վերջն արդարացնել կեդրոնական Վարժարանի վրայ դրուած գլխաւոր ակնկալութիւնն, որ է՝ քաջուսումն և մասնագէտ ուսուցիչներու տարր մը կազմել Ազգիս մէջ։ Անոնք Կեդր. Վարժարանի դասեղաններուն վրայ ստացած են միջնակարգ կրթութիւն մը այնպիսի յայտագրոյ մը համաձայն եւ այնպիսի ուսուցչաց ձեռամբ որոցմէ լաւագոյնք չեն գտնուիր Կ. Պոլսոյ հանրանան հաստատութեանց մէջ։ Բայց այն բարձր կարգի ուսուցիչները կազմելու համար որոց Ազգը դեռ մեծ պէտք ունի, այսպիսի չի բաւեր։ Աւելին պէտք է, եւ այն աւելին ալ եթէ ոչ օրինական դէմ բարոյական իրաւունք մ'ունինք ակնկալել Կեդրոնական Վարժարանի Խնամակալութենէն և այն կարգի երեւելի ազգայիններէն որոց մէջէն առնուած են անդամք այս Խնամակալութեան։

Մեզ կը թուի թէ ամեն տեսակէտով օգտակար խորհուրդ մը կը լինէր Կեդրոնական Վարժարանի տարւոյս ընթացարարներէն դէմ չորս պատանիներ ղրկել Եւրոպա բարձրագոյն ուսմանց պարապելու, մին մանկավարժութեան, մին դպրութեանց, պատմութեան և իմաստասիրութեան, մին չափական գիտութեանց (մաթէմատիք) և ուրիշ մը բնական գիտութեանց ճիւղերուն։ Իւրաքանչիւրը մէկ մէկ մասնագէտ լինելով իւր ճիւղին առաջնակարգ ուսուցիչ մը կրնայ լինել, և ապա սիրով յանձն կ'առնու Կեդրոնական Վարժարանի մէջ ուսուցչական պաշտօն վարել։ Այսպիսի մասնագէտ ուսուցիչք Կ. Պոլսոյ մէջ երբեք անօթի չեն մնար, և ամիսը 20 25 ոսկի կրնան վաստկիլ։ Մանկավարժութեան ուսուցիչ բնաւ չունինք, և չափական ու բնական գիտութեանց յայտնակ ուսուցիչներու բոլոր ժամանակը գրաւուած է, և լաւ գրաւուած։

Բայց առաջարկելով որ Կեդրոնական Վարժարանի ընթացարարներէն չորս պատանիք յեւրոպա ղրկուին, սոսկ բարեգործութիւն մը չենք առաջարկեր։ Կ'ենթադրենք թէ լաւ միջավայրի մէջ ընտիր ուսումներ առած այս պատանեաց ինքնասիրութեանն ալ հակառակ պիտի դար իրրեւ ողորմութիւն, իբրեւ շնորհ ընդունիլ Եւրոպոյ մէջ իրենց ուսումները կատարելագործելու դիւրութիւնն ու միջոցն։ Իւրաքանչիւրին առնուազն 100 ոսկի պէտք է տարին, և եռամեայ դասընթաց մը կրնայ բաւել։ Զորսին մէկէն 1,200 ոսկւոյ գումար մը պէտք է ուրեմն, մաս առ մաս վճարելի։ Ազգային սնտուկէ մը չի կրնար առնուիլ այս գումար, թէ՝ այն պատճառաւ որ տրամադրելի դրամ չկայ, և թէ՝ այն պատճառաւ որ ամեն բանէ յառաջ անհատական զարգացման մը պիտի ծառայէ եւ երջորդաբար ազգային նպատակի մը։ Որովհետեւ այս 1,200 ոսկին իբրեւ բարեգործական նուիրատուութիւն մը հանդանակել զանազան անպատեհութիւններ կը ներկայացնէ, մեզ կը թուի թէ յայսմ կարելի է հետեւիլ այն բարեկեցիկ ազգանոց օրինակին որք հանրօգուտ նպատակներով դրամ փոխ տուած են ազգային իշխանութեան, մաս առ մաս և անտոկոս ետ առնելով։ Ինչո՞ւ համար մի քանի մեծատուք, կեդրոնական Վարժարանի պատուարժան Խնամակալութեան նախաձեռնութեամբ, չյօժարին այն 1,200 ոսկին մաս առ մաս փոխ տալ այս յուսալից պատանեաց, պայմանաւ որ ի վերադարձին անոնք իրենց ուսուցչական թոշակէն ամեն տարի բան մը գեղջելով վճարեն ի հատուցում իրենց պարտուց։ Փոխատուք այս կերպիւ իրենց դրամն ամբողջովին ետ կ'առնուն՝ թէև անտոկոս։ այս պատանիք մէկ մէկ կարեւոր մասնագէտ ուսուցիչներ կը դառնան, բայց առանց պարտքի տակ մնալու բարոյական նուաստութեան։ Ազգը կ'օժտուի յաջողակ մշակներով իւր կրթական գործին, և կեդրոնական Վարժարանն ալ ուսուցչական մարմինը նոր կորով և հաստատութիւն մը կ'առնու, իւր զարգացման գործին մասնակից ընելով իւր իսկ սաները։

ԵՊԻՍԿՊՈՍՈՒՆՔ

ՄՍԵՐ ԱԹՈՌՈՅ

Լրագիրներն այս օրերս ստէպ կը խօսին Մայր Աթոռոյ եպիսկոպոսաց վրայ, և կաթողիկոսական խնդրով զբաղողներ հետաքրքիր են իմանալ Մայր Աթոռոյ եպիսկոպոսներուն վրայ մանրաման տեղեկութիւններ։ Այդ պատճառով բաղձալի է ընդհանրապէս իւրաքանչիւրին համառօտ կենսագրութիւնն ունենալ, սակայն թէ՝ կատարեալ տեղեկութիւնք կը պակսին՝ և թէ՝ ամեն տեղեկութիւնք հրապարակ չեն նետուիր։

Մինչ կողմէ, յայտնի է թէ Կաթողիկոսն անհրաժեշտաբար ձեռնադրեալ եպիսկոպոսաց մէջէն պիտի ընտրուի, ուստի Մայր Աթոռոյ եպիսկոպոսաց ցանկ մը կը ներկայացնէ մեզ ամբողջութիւնն անոնց օրք ընդունակ են այն բարձր պաշտաման։ Շատը տալ դժուարին եղած ատեն, քիչն ալ խնայել օրինաւոր չլինելով, կը ներկայնէք մեր ընթերցողաց Մայր Աթոռոյ եպիսկոպոսաց ցուցակ մը, ինչ ինչ ամենակարեւոր տեղեկութիւններով, զոր կը քաղենք առձեռն պատրաստ յիշատակներէ և հմուտ անձանց տեղեկութիւններէ։ Այլ պատրաստ ենք ուղղել մեզ նկատել տրուած սխալներն, և հրատարակել մեզ հաղորդուած ուղղութիւններն։

Ամեն դիտողութիւններէ ազատ մնալու համար, կը հետեւինք պարզապէս Յիշատակարանի կարգին, առանց միտ դնելու պաշտօնին և ատիճանին, արդեանց և արժանաւորութեանց։

Մայր Աթոռոյ մէջ ձեռնադրեալ եպիսկոպոսներէն ի բաց կը թողունք միայն Կիլիկիոյ Ամեն. Կաթողիկոսն, որ թէպէտ 1860ին ձեռնադրուած է հոգեյոյս Մաթթէոս Կաթողիկոսէն, այլ 1868ին Կիլիկիոյ աթոռոյն անցնելով, Մայր Աթոռոյ եպիսկոպոսաց շարքէն ելած է։

Մեր ցուցակ պիտի պարունակէ 49 Սրբազաններ, յորոց 5 Մաթթէոս Կաթողիկոսք և 32 Գէորգ Կաթողիկոսք, և 12 Մակար Կաթողիկոսք ձեռնադրեալներ։ Ուրիշ բաժանմամբ մը, 31 Ցաճկահայոց և 18 Ռուսահայոց եպիսկոպոսներ են, և այս՝ պաշտօնական կացութեան և ոչ ծննդեան նկատողութեամբ։

Ա.

ՎԱՐԴԱՆ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՕՁՆԵՑԻ. Ծննալ Լօռւոյ Օձուն գիւղը 1816 ին, հետեւաբար 75 տարեկան։ Միաբան Մայր-Աթոռոյ Էջմիածնի և նոյն աթոռոյ աշակերտ։ Վանական և առաջնորդական պաշտամանց մէջ գործունեայ ընթացք է ունեցած, այլ քանի տարիներէ հետէ գրեթէ առանձնական կեանք մը կ'անցնէ Սանահնի վանուց մէջ, որոյ վանահայրն է։ Արքեպիսկոպոսական պատիւը ստացաւ Մակար Կաթողիկոսէ, իբրեւ ծերագոյն եպիսկոպոս։ Իսկ եպիսկոպոս ձեռնադրուած է Մաթթէոս Կաթողիկոսէ 1859 տարւոյ վերջերն, որով 32 տարուան եպիսկոպոս է, և բոլոր ազգիս եպիսկոպոսաց մէջ քան զնա երիցագոյն կը գտնուի միայն Աղթամարայ Կաթողիկոսն և Ցակոբ եպիսկոպոսն Խիզանցի, որ Վանայ շրջակայ վանքերէն միոյն մէջ կը գտնուի այժմ ի հանգստեան, Վարդան արքեպիսկոպոսն այլ եւս գործունեայ կեանքէ քաշուած է ծերութեան և տկարութեան պատճառով։

Բ.

ՑԱՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՎԵՀԱՊԵՏԵԱՆ. Սուրբ Երուսաղէմի Պատրիարք։ Բնիկ Եգիպտոսէ և իբր 72 տարեկան։ Ի մանկութենէ աշակերտեալ Երուսաղեմի վանքին, և նոյն ուխտին միաբան, ձեռնադրուած է 1851ին, ի վանս Արմաշու։ Վարդապետութեան մէջ փայլուն ընթացք ունեցած է Խարբերդի առաջնորդութեամբ և Պատրիարքական փոխանորդութեամբ. 1859ին Կարնոյ առաջնորդ ընտրուած է, եւ 1860 ին եպիսկոպոս ձեռնադրուած, և մինչեւ 1880, որ է ամբողջ 21 տարի Կարնոյ կարեւոր վիճակը հովուած, և նոյն միջոցին զանազան յանձնարարական պաշտօններ ալ կատարած գաւառաց մէջ։ Պարագային բերմամբ Կարնոյ առաջնորդութենէն հրաժարելով դարձած է յերուսաղէմ, և անդ Պատրիարքական փոխանորդի պաշտօն վարած, հոգելոյս Եսայի Պատրիարքի բացակայութեան։ 1885 ին ընտրուեցաւ ի Պատրիարքութիւն Կոստանդնուպոլսոյ, և յաջորդ տարին ի Պատրիարքութիւն Երուսաղէմի, այլ պահեց առաջինը մինչեւ 1888, երբ թողուց զայն և գնաց դահակալել երկրորդն։ Անդ վերջին պաշտօնը փառաւորեց պարտուց ինդրոյն կարգադրութեամբ, Ս. Փրկչեան վանուց նորոգութեամբ, և ներքին բարեկարգութեամբ։ Իւր վանուց իբրեւ բարերար կը ներկայանայ մի մեդալն, անձնական ծախիւք կազմուծներ կառուցանելով ի Ցապպէ և յերուսաղէմ։ Ցարուութիւն Պատրիարք թէպէտ ծերութեան հասակին հասած, այլ կը վայելէ կատարելապէս ժրութեան և գործունէութեան ձիրքերը։

Գ.

ՄԿՐՏԻՉ ԱՐԲԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԲԱԲԱՄԵԱՆ. Բնիկ Երուանեցի, և ի մանկութենէ աշակերտ և միաբան Մայր Աթոռոյ, և վանական պաշտօններով անցուցած իւր առաջին ժամանակը։ Ծնած է իբր 1818ին, և գրեթէ 73 տարեկան է, եպիսկոպոս ձեռնադրուած է 1861, Մաթթէոս Կաթողիկոսէ։ Ժամանակ մ. վարած է յերեւան թեմական փոխանորդութեան պաշտօն, որ է նոյն ինքն առաջնորդութիւն ուրիշ անունով։ զի Երեւանայ վիճակը կը նկատուի իբր սեփհական վիճակ Կաթողիկոսաց։ Մկրտիչ արքեպիսկոպոսի գործունէութիւնն եղած է միշտ Ս. Էջմիածնի վանուց և Սինոդի մէջ, և իւր նշանաւորագոյն ժամանակն եղաւ երբ Գէորգ Կաթողիկոսի մահուանէ յետոյ, իբրեւ տեղակալի փոխանորդ նախագահեց վերջին ընտրողական ժողովոյն։ Մակար Կաթողիկոս արձակեց զնա ի սինոդականութենէն, և այժմ իւր ծերութեան մէջ կատարեալ հանգստեան կեանք կ'անցուցնէ Ս. Էջմիածնի մէջ, առանց պաշտաման, իբրեւ երիցագոյն միաբան, պահելով նախկին տեղակալութեան արտաքին պատիւները։ Մկրտիչ արքեպիսկոպոս մեծամեծ դործունէութեանց ասպարէզ չէ ունեցած, իսկ այժմ ալ հասակին բնական տկարութեան ենթարկուած է։

Դ.

ԱՐԻՍՏԱԿԷՍ ԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ԴԵՐՁԱՆԵԱՆ.— Բնիկ Կոստանդնուպոլսեցի, Սամաթիա թաղէն, և մօտ 63 տարեկան։ Աշակերտ և միաբան Երուսաղեմայ վանուց։ Վարդապետութեան սկիզբները Կոստանդնուպոլիս եկած, յետոյ գաւառներ գնացած, և Ամենն. Վեհապետեանի Խարբերդ մեկնելէն յետոյ, նոյն վիճակի առաջնորդ եղած, և 1861ին եպիսկոպոս ձեռնադրուած Մաթթէոս Կաթողիկոսէ։ Դեր. Դերձակեանի գործունէութեան առաւելութիւնն երեւցաւ Անկիւրիոյ առաջնորդութեան մէջ, զոր վարեց բաւական տարիներ։ այլ գ ժբաղդաբար ինչ ինչ տեղական ինդիրներու ձախող հետեւանքով պարտաւորեցաւ քանի մը տարիներ առանձին կեանք անցուցանել ի Կոստանդնուպոլիս։ Դարձեալ գաւառական պաշտօններ վարեց յԱդրիանուպոլիս, ի Մուշ և ի Կարին, այլ ասանք ալ հնազհետ թողուց, և երկու տարիէ հետէ առանձին կեանք կ'անցուցէ ի Կոստանդնուպոլիս, ընդհանուր մեր Վեհափառ կայսեր առատաձեռնութեան որոյ հանգստեան թոշակի շրջանին արժանացած է։ Այդ պատճառով Արիստակէս եպիսկոպոս այլ եւս գործունեայ կենաց ասպարէզէն հրաժարած է, թէպէտ տարիքին կողմանէ այժ չպակսիր նմին։

Ե.

ՄԵԼՔՈՊ ԱՐՔԵՊԻՍԿՈՊՈՍ ՍՈՒՐԻԱՍԵԱՆ. Բնիկ Ագրիանապոլսեցի, ծնած 1834ին և հետեւաբար 59 տարեկան միայն։ Աչակերտ տեղական վարժարանին, և յառաջացեալ յեկեղեցական ատիճանս առ ոտս Սարգիս արքեպիսկոպոսի, առաջնորդի Ագրիանուպոլսոյ, և յետոյ Պատրիարքի Կ. Պոլսոյ, և նորա ձեռնադրութեամբ արեղայացած 1856ին։ Անպիսիք որ վանքէ մը դուրս կ'աբեղայանան, կը համարուին իրբ միաբան Պատրիարքական աթոռոյն։ ատանդնուպոլսոյ։ Իւր եպիսկոպոսին հետ Կ. Պոլիս գալով, սկսաւ ազատասիրական մարքաքաղաքիս մէջ։ և 1864ին Ծրագիրին առաջնորդ ընտրուելով, նոյն տարին ալ եպիսկոպոս ձեռնադրուեցաւ Մաթթէոս Կաթողիկոսէ։ Հինգ տարի յետոյ յղուեցաւ յեգիպտոս իբր այցելու, այլ մնաց անդ իբրեւ առաջնորդ մինչ 1880, երբ գրամական վիճակի առթիւ դադրեցաւ պաշտօնէն վճռով Կեդր. Վարչութեան։ Անտի մինչեւ 1885 մնաց ի Կ. Պոլիս առանձնական կենաց, և այն տարին յղուեցաւ իբրեւ տեղապահ յԱդրիանուպոլիս, և յաջորդ տարին ընտրուեցաւ առաջնորդ, և մինչեւ ցայսօր կը պահէ և կը վարէ Ադրիանուպոլսոյ առաջնորդութիւնը։ Արքեպիսկոպոսական պատիւն ստացած է Գէորգ Կաթողիկոսէ 1872ին։

(Շարունակեմ)

ՄՆԱՆԿՈՒԹԻՒՆՔ

ՄՈՐՓՈՒՐԿՈ ՎԱՃԱՌԱՏՈՒՆ ԹՐԻԷՍԹԷԻ

Օրուան սեղանաւորական գլխաւոր գէպքն է Թրիէսթէի Մորփուրկո եւ Փարէնդէի առեւտրական և սեղանաւորական տանց սնանկութիւնը, զոր արդէն մեր Հեռագիրք ծանուցին։ Այս վաղեմի տուն, որոյ գլխաւոր բաժնետէրն ու տնօրէնը միանգամայն Լոյտի շրջենաւորն ընկերութեան վարչական խորհրդոյն նախագահ էր, պատուաւոր տեղ մը կը գրաւէր Թրիէսթէի վաճառականաց հրապարակին վրայ։ 1820ին հիմնուած էր, աշակցութեամբ Ռոշիլտեան տեարց, որք գրամագլուխ դրած էին իրբեւ քոմանտիդէա։ Տան արդի պետերն էին Պառոն Մարքօ և Պառոն Եղէգի Մորփուրկո։ Երրորդ ընկերը, Պ. Թրեսերիկ Բերուճիա, յունիս 30 ին հրաժարած էր։

Մորփուրկո տունը մեծ տուրհառ մը կ'ընէ։ Արեւելքէն ապրանք բերելով և ապրանք ղրկելով Յիրեւեր։ Գաղմաբելոց ընդարձակ վաճառականութիւն կ'ընէր։ Ռուսիոյ և Իտալիոյ հետ ցորենի մեծ վաճառականութիւն մը, և Պանիոյ և Թրանսիլվանիոյ հետ փայտի և ատաղձի կարեւոր գործեր կ'ընէր։ Եւ իւր վաճառականական ճիւղին կցած էր դրամատուն մը։

—)(20)(—

ԹԵՐԹՕՆ ԱՐԵՒԵԼԲԻ

ԵՐԿՈՒ ԱՆՄԵՂՆԵՐ

ԺԻԼ ՄԱՌԻ

ՄԱՍՆ ԱՌԱՋԻՆ

ԱՆՁԿՈՒԹԵԱՆՑ ՏՈՒՆԸ

Այլ անպաշտպան յանձնուած են դիպուածի կեանքին, լքուած իրենց բնազդներուն որք ապագային կա՛մ պարկեշտ մարդեր կամ ոճրագործներ պիտի ընեն զանոնք։

Բայց տակաւին դեռատի են. Շարլօ մանաւանդ չէ հասկցած տակաւին ախտամոլ օտինակներն այն ստորին տեղերուն յորս մեծցած է։ ոչ մէկ յոռի եւ վտանգաւոր յիշատակով չէ տոգորուած իր հոգին որ ի բնուստ սիրուն է և ուղիղ։

Իսկ Քրիքէ արդէն շատ բաներ տեսած է։ Դժբախտութիւնն և թշուառութիւն կանխասաս կընեն այս տղաքներ։

Ո՞ւր է այն ստահակն զոր անցեալ ժամանակաց թատերգութիւնք և վիպասանութիւնք յանախ ներկայացուցած են։ Ո՞ւր հանդիպած է զուարթ, պարկեշտ, մտացի, աշխատասէր ստահակի։

Փարիզի տղայք—թշուառ և լքեալ տղայք—ախտացեալ են և արդէն իսկ ապականուած։ Տեսէ՛ք, այդ տեղեղ և տրժգոյն տղաքներ, աչուընին վայրահակ, նենգաւոր և չար, շրթունքնին պատրաստ հայհոյանքի աղտեղութեան, լպիրշ խօսքի։ Իրենց այդ վիճակին մէջ տեսէք զանոնք, չէ թէ այպանելու, այլ ցաւելու համար անոնց վրայ։

Աւա՜ղ, հեռի ենք Պուֆէի նկարագրած փարիզեան ստահակէն և դիւցազներգական կաւրշէն։

Բայց, ընդհակառակն, կը տեսնենք ամեն օր որ պատժական ատեանն առջեւէն կարգաւ կանցնի արդի Փարիզի ստահակներու—դարավերջիկ ստահակներու, եթէ կուզէք—մահաստուեր խուճրն, որ լեգէոն մը կը կազմէ։ Մարդասպաններու լեգէոն, վանդի հիմայ տասն սպանութեանց հինգին հեղինակները տասնըվեցն քսան տարեկան երիտասարդներ են... և այդ ոճիրներ կը գործուին սոսկալի անգթութեանց նրբութիւններով։

Այս առաջին օրն անցուցին իրենց հաշուոյն մուրալով։ Բայց հոգ տարին այն տեղերը պտտիլ միայն ուր հաւանաբար չպիտի հանդիպէին զիրենք ճանչցող եւ գործածող մուրացկաններուն։

Գերլոտ նշմարած ըլլալու էր իրենց փախուստն։ Անշուշտ շրջակայներն իմաց տուած էր։

Ապահովապէս, եթէ մեքերային մեզ սակիցներէ միայն հանդիպէին, Բարշըմիներն փոյց պիտի տարուին։

Եւ հոն, ի՞նչ վայրագութիւններ կը սպասէին իրենց։

Կը սարսռային անոնց վրայ մտածելով։

—Ո՛չ, ո՛չ, պէտք չէ որ այնպէս ըլլայ, կը մրմռար փոքրիկն Շարլօ։

Պատրաստ էին տակալ ամեն տեսակ թշուառութեանց, քան հոն վերադառնալ։

Այն օր օդը տաք եւ մեղմ եղաւ։ Ուտելիք գտնելու չափ սակ չահեցան, եւ երբ գիշերը վրայ հասաւ, ուզելով կարելի եղածին չափ խնայողութիւն ընել՝ գէշ հասոյթներու պատրաստ գտնուելու համար, Ֆոպուռա-Սէնթ-Անդրուան փողոցը, բակի մը խորը գտնուած սայլի մը մէջ պառկեցան։

Եւ առաւօտուն կանուխ, քիչ մը ընթարմացեալ, բայց ուրախ ըլլալով որ իրենց արթնցած պահուն Պերլատը չէին տեսներ, ակամայ ճամբայ ելան Փարիզ մտնելու համար։

Բայց այդ օրն շարունակ անձրեւեց։ Կարկտաբեր տարափներ, որք մարտի մէջ կը տեղան յանկարծուստ։

Իրիկունը գրեթէ ոչինչ վաստակած էին։

Քրիքէ քաջեց տարաւ Շարլօն դէպի պանդէչները։ Եւ զօրանոցներու չորրորդ դիգերելով, մէկ քանի բարեսիրտ զինուորներէ ընդունեցին պնակներու տակ մնացած ուտելիքներ։

Որովհետեւ գիշերը վրայ հասնելուն պէս սայլի մը մէջ պառկիլ։ Շարլօ մանաւանդ հիւանդ էր։ Քրիքէ, աւելի կորովի, գոհ պիտի ըլլար կամուրջի մը կամ նաւարանի մը տակ, կիսաչէն տան մը մէջ, կամ նոյն իսկ գրօսասրայի մը նստարանին վրայ պառկելով, բայց Շարլօ չպիտի դիմանար այսպիսի տաժանելի գիշերի մը։

Հետեւապէս իրենց վերջին սուն տուն պառկելու տեղ գտնելու համար մուրացկաններու պանդոկի մը մէջ, ի Սէնթ-Մարկերիթ Սէնդ-Անդրուան փողոց։ Այնտեղ ամեն գիշեր հարիւրի չափ թշուառներ կան, որք կը պառկին իրարու մտքով քովի տարածուած խշտեակներու վրայ։

Բովանդակ գիշերը մինչեւ առտու քընանալ եռք, հետեւեալ օրը նորէն սալայատակին վրայ մնացին։

Առաւօտէն մինչեւ կէս օր, թափառեցան գործարաններու, կրպակներու, մեծ տպարաններու շուրջը, գործաւորաց ելքն ու մուտքը լրտեսելով և քիչ մը ողորմութիւն ձեռք ձգելով։

Զոր հաց կերան, և Մարչէ Սէնթ-Օնորէ փողոցին մէկ աղբիւրէն ջուր խմեցին։

Միջօրէին եռքը, քաջութիւն ունեցան մտնել բազմամարդ փողոցներ որք մեծ պուլվառներուն կը յանգին։

Այն տեղուանքն ազէկ վաստակ ըրին։ Շարլոյի սիրուն և ժպտուն երեսոյթը, Քրիքէի խեղճութիւնն և իր ծիծաղաշարժ և քիչ մը լրբենի դէմքն, ուշադրութիւն կը գրաւէին, հետաքրքրութիւն և գութ կը շարժէին։

Ցայն վայր անհպատ հանդիպում մը ըրած չըլլալով, հետզհետէ սիրտ առին և մինչեւ գուլվառները յառաջացան։

Ժամն հինգին, կ'երթային դէպ ի Ռիբիպլիք հրապարակ—որ այնքան դեռ Շաթօ տ'Օր հրապարակ կ'ըսուէր—երբ, Ամպիլիթ թատրոնին դիմացը գտնուող սալարկին վրայ, Պոնտի փողոցին երկայնութեամբ երթալու ատենին, բարձրահասակ, կեղտոտ հագուստներով և յոյժ նիհար կին մը յանկարծ անոնց վրայ ցատկեց և թեւերնուն բռնեց։

Պերլոտն էր,—Պերլոտ կատաղութենեն տժգունած—որուն շրթունքը կը դողդողային և որ առանց ձայն հանելու, զանոնք քաշկռտեց...

Քրիքէ և Շարլօ, ստրսափահար, կը տեսնէին թէ ալ կորսուած են... և առաջին վայրկենին իրենց սարսափն այն ատիճան մեծ եղաւ որ, անշարժ մնացին և ամենափոքր ընդդիմութիւն մը իսկ չի փորձեցին։

Բայց երբ Պերլոտ ուզեց ծառուդիէն անդին անցուցնել զանոնք՝ կանգ առին։

Քրիքէ, բռունցքը գոցած, խուլ ձայնով ըսաւ.

—Ո՛չ, քեզի հետ չպիտի գանք, պառա՛ւ։

—Ո՛չ, ոչ, կը կրկնէր Շարլօ, ամբողջ մարմնովը դողալով։

Պերլոտ սոսկալի ժպտով մը պատասխանեց։

Առջի օրը, Սէնթ-Մարկերիթ փողոցին աղքատներու պանդոկը պակած ատենին, Քրիքէ ըսած էր Շարլոյին։

—Եթէ երբէք Պերլոտին հանդիպինք, անոր հետեւելու չէ, մեզ կը սպանէ...

—Ա՛յ, ոչ, երբէք, ես՝ ալ զինքը չեմ ուզեր։

—Բանա երթալն աւելի ազէկ է ինձի համար, բանտին մէջ, ձմեռ ժամանակ, շատ հանգիստ կ'ըլլայ մարդ, ազէկ կուտէ... ազէկ անկողին կունենայ... կը տաքնայ... եւ հանգիստ կը քնանայ։

Եւ լռութենէ մը ետք, որոյ միջոցին Քրիքէ խորապէս մտածելու երեւոյթ ունէր։

—Եթէ երբէք պառաւին հանդիպինք, յարեց, իմ ընելիքս պիտի ընես... ամեն բաի մէջ ինծի պիտի նմանիս։

—Այո, քեզի պիտի հետեւիմ։

Եւ այս խօսակցութենէն յետոյ հանդարտուրէն քնացած էին։

Մայթին եզրն, Պերլոտ անոնց բռունցքը կը ջախջախէր։ իր կարծր եղունգները խոթելով անոնց մէջ որ արիւն լուայ էր։ Եթէ դիմադրէին, Պերլոտ որոշած էր քաշկռտելով մինչեւ Բարշըմիներու փոքրոց տանիլ զանոնք, եթէ կտոր կտոր իսկ ընել հարկ ըլլար։

Բայց ահա յանկարծ Քրիքէ կը փախչի եւ գետին կը գլորի բոլոր ուժովն պռաւլով։

Եւ Շարլօ, Քրիքէի նմանելով, կը սկսի ինքն ալ կանչուըռտել։ Եւ Քրիքէի նման, մայթին վրայ կը գլորուի։

Անցորդները կանգ կ'առնեն, կը նային կը մտնեն, տղոց շուրջը կը ժողովուին։

Անոնք շարունակ կը պռաւն։ Կը տապլտին։

(Շարունակելի)

ԱՐԵՒԵԼՔԻ ՕՐԱԳՐԻ ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԵՒ ԱԶԳԱՅԻՆ ԿԱՑՈՒԹԻՒՆԸ

Ամսական	20
Տարեկան	200
Արտասահման	300

Իբր երեք շաբաթ յառաջ այս տուն ծանր դժուարութեան մատնեցաւ՝ շաքարի և խահուէի վրայ ընդարձակ շահադիտութեան մը անյաջողութեամբ։ Վիեննայի իրագէտ լրագրաց խօսքին նայելով, շահադիտութիւնը նոյն տան մէկ բարձրագոյն պաշտօնէին գործն էր, որ իւր գործողութիւնները կիրառ արձանագրութեամբք կը նշանակէր տուեալաց մէջ։—Կրկնութիւնն այն խարդախութեան յորմէ այնքան վնասուեցաւ Պերլինի Տէօյչէ Պանքն։ Ցիշեալ շահադիտութեան բերմամբ Մորփուրկօ տունն իբր 130,000 ոսկւոյ վնաս մը կրեց, և իւր դրամագլուխն բռնուած դտնուեցաւ վաճառականագին մթերքով մը, զոր անմիջապէս դրամի փոխել կարելի չէր։ Այս կացութեան մէջ, Պառոն Մարքօ Մորփուրկօ կոչում բրաւ իւր դրամատէր հզոր ընկերաց, Ռոչիլտեան տեսաց, որք գիտակցաբար գործել ուզելով, նախ և առաջ քննութիւն մը կատարեցին վաճառատան վիճակին վրայ, զոր անկարգ դտան, հսկողութեան ամբողջական բացակայութեան պատճառաւ։ Այս վիճակին մէջ Ռոչիլտք չուզեցին նոր դրամ տալով օգնել, և հետեւապէս Մորփուրկօ եւ Փաբէնդէ տունն իւր վճարումները դադրեցուց։

Կարգուած հաշուեյարդարն է Պ. Պլում, Ռոչիլտներուն վստահութիւնը վայելող մարդ մը, տնօրէն Վիեննայի Լէնտեր Պանք դրամատան։

Պարքքն է 6,750,000 ֆիորին, յորմէ 1,750,000 ֆիորինը Ռոչիլտներուն առնելիքն է։ Հաշուեյարդարութիւնը դիւրացնելու համար, Ռոչիլտներն հաւանեցան իրենց առնելիքն ամենէն ետքն ուզել, յետ կարգադրման միւս պարտքերուն։ Վիեննայի Ֆրէմիդ Անշդալտ դրամատունն ալ յանձնառու եղաւ տնակացեալ հաստատութեան տեղը բռնել Թրիէստի հրապարակին հետ ամեն գործողութեանց մէջ, որոց յանկարծակի դադարումը ծանրագոյն հետեւանք կարող էր արաղրել Թրիէստեի հրապարակին վաճառականաց համար։ Առ այս ցիշեալ վիեննական դրամատունն երեք միլիոն ֆիորին յատկացուց։

Այս ձախող կացութեան մէջ, Պառոն Մարքօ Մորփուրկօ հարկադրեցաւ հրաժարիլ Լոյտի նախագահութենէն։

Տէօյչէ Պանքին դողութիւնն և Մորփուրկօ տան տնակցութիւնը չատ գէշ տպաւորութիւն ըրին արեւմտեան հրապարակաց վրայ, նոր հարուած մը տալով հանրային վստահութեան, որ արդէն, ինչպէս յայտնի է, զօրաւոր վիճակի մը մէջ չէ անցնալ ձմեռէն ի վեր։

ՔԱՂԱՔԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

ԱՅՍ ԱՌՈՒՍ ՍՈՒՐՀԱՆԴԱԿԱՆ

ՌՈՒՍԻԱ, ԳԵՐՄԱՆԻԱ ԵՒ ԱՒՍՏՐԻԱ

ՓԵԹԵՐՍԲՈՒՐԳ, 12 ՕԳՈՍՏՈՍ։ Դշ.

Ասա իրազեկ ակնոց ոմանց մէջն կը յայտարարուի թէ հունձքերն ըստ ամենայն չափ գէշ չեն։ Հաճարի (չավտար) մթերքն այնքան սակաւ չէ որ արտաքսումն արգիլել անհրաժեշտ հարկ մը լինէր։ Առաւելապէս կը կարծուի թէ այս տնօրինութիւն քաղաքական շարժում մ'է ընդդէմ Գերմանիոյ և Աւստրիոյ։ (Թայմս)

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՍՊԱՌԱԶԻՆՈՒԹԻՒՆՔ

Նոյն թղթակից ուրիշ հեռագրաւ մը «ժամանակաց նշան մը» կը համարի սա իրողութիւն թէ Քազանի ռուսական վառօդի գործարանին մէջ 2,000 գործաւորք գիշեր և ցերեկ կ'աշխատին՝ պէտք եղած վառօդի մթերքն ամբողջացնելու համար մինչեւ սեպտ։

ԴԷՊԵՐԸՆ Ի ՅՈՒՆԱՍ

Զարին եղբօր Ալեքսիս դքսին ներկայութիւնն ի Փարիզ, Յունաստանի թագաւորին ժամանումն էքս-լէ-Պէնէ ի Փարիզ, և Սերպիոյ թագաւորին ընդունելութեան համար եղած պատրաստութիւնք անցեալ շաբթուն ոգեւորեալ երեւոյթ մը կուտային Փարիզի, թէեւ Հանրապետութեան նախագահ Պ. Քառնօ և նախարարք մեկնած են իրենց ամառնային արձակուրդը վայելելու։ Զ.Փարիզ բոլորովին Միապետութեանց ձեռքը չձգելու և կարծել չտալու համար թէ հանրապետական կառավարութիւնը կը թերանայ առ վնասս պետս արժան եղած յարգանաց, Պ. Ռիպօ, արտաքին գործոց նախարարն, հարկադրեցաւ յետաձգել իւր զբօսական պտոյտ ի Զուիցիա։—Ֆրանսական իշխանութիւնք անոյշատաղաչելով, Ալեքսիս մեծ-դուքս յաջողեցաւ պահ մը ազատել Ֆրանսացի ամբոխին հետապնդումէն, որ փողոցի մէջ ուր որ տեսնէր զինք, և ամեն չէնքի առջեւ ուր գանուիլը գիտնար, անպատճառ եռանդագին ցոյց մը կ'ընէր ի պատիւ Ռուսիոյ, Զարին և իւր եղբօր, ազգակի ցոյց յորմէ կ'երեւի չախորժիր այնպիսի ցոյցերու անընտել մեծ-դուքսը։

—Թունսուլի Գէյլին եղբայր Թաիպ պէյ անցեալ չորեքշաբթի Պ. Քառնոյի հետ ճաշեց ի Ֆոնդէնպլօ։

Ի ԹՐԻԷՍՏԷ

Ռիւթէր անցեալ չորեքշաբթի առաւը թուով կը հեռագրէ թէ Մորփուրկօ և Փաբէնդէ սեղանաւորական տան տնակցութիւնն ընդհանուր ապշութիւն պատճառեց։ Դրամ ունեցող շատ մը անձեր չորեքշաբթի առաւօտ կանուխ յիշեալ դրամատունը ներկայացան, և ետ առին իրենց դրամները։

ԴԷՊԵՐԸՆ ԾԱՆԴԼԻՆ

Միութենականք և Պահպանողականք թեթեւ սփոփանք մ'ունեցան չորեքշաբթի, օր երբ կատարեցաւ երեսփոխական ընտրութիւնն ի Ուլսլոյ, ուր Կլատսդոնեան Պ. Հոլտըն, քաղաքային խորհրդոյ անդամն ընտրեցաւ 4,899 քուէով, ընդդէմ 4,360 քուէից, որք վիճակեցան պահպանողական Պ. Ճէյմսի, այն է 539 քուէի առաւելութեամբ։ Արդ, ընտրութեանց մէջ միակ շահն աւելու մը կորզել չէ հակառակորդ կուսակցութեան ձեռքէն, այլ և զնշել անոր նախկին մեծամասնութեան չափն։ 1885ի ընտրութեանց մէջ, Կլատսթոնեան ընտրելին 1,677 քուէով ընտրուած էր։ 1885ին Կլատսթոնեան ընտրելոյն դիրքն այնքան զօրաւոր կը համարուէր որ պահպանողականք օ'չ իսկ իրենց կողմէ ընտրելի նշանակած էին։ Իսկ այժմ Պահպանողական մը նոյն շրջանակի մէջ 4,360 քուէ շահելով, Կլատսթոնեան մեծամասնութիւնը կ'իջեցնէ 536ի, 1,100 քուէի շահ մ'ընելով 1885էն ի վեր։ Այս մասնակի յաղողուածը, վերջին ձախողուածներէն ետքը, խնդութեամբ կը շնորհաւորեն Թորչ եւ այլ միութենական – պահպանողական թերթք։

Ի ՍԵՒ ԾՈՎ

Անցեալ շաբթուն ի Սեւաստոպոլ ժամանեց Մոսկուա ռուսական նաւն, որ թագաւորական Ովկիանու Վլատիվոստոք նաւահանգստէն կուգար Արեւելեան Ասիայէն բերելով գործօն կամ պահեստի զօրքեր։ Այս շոգենաւի ճամբորդութիւնը 14 ժամու չափ լայնցած էր, զի ըստ պայմանագրոյ կանխաւ խնայ տրուելու էր մէկը զօրք գտնուիլը։ Բայց ապա բացատրուած է թէ զօրքերը գործօն ծառայութեան մէջ չէին, այլ սոսկ պահեստիներ էին։

ՄԱՆԻՓՈՒՌԻ ԵՒ ՀՆԴԿԱՍՏԱՆ

Այս աւուր հրատարակեալ հեռագրերէն իմացած են ընթերցողք թէ Մանիփուռի մէջ Անգլիացւոց դէմ ոսք ելնող և անգլ. դեսպանը կամ գործակատարն և իւր մարդիկը ջարդող Սենափուրի սպարապետն և ուրիշ զօրապետ մը կախաղան հանուած են։

Սենափուրին եղբարն որ Մանիփուռի խնամակալն էր և ուրիշ երեք Մանիփուռցի պարագլուխներ Անամանի կղզիները աքսորեցան։

Կակագայէ կը հեռագրուի Լոնտոնի լրագրաց թէ Մանիփուռի Հնդկաստանի հետ միացումն յոյժ անհաւանական կը թուի այժմ։ Աւելի հաւանական է որ Մանիփուռի բնիկ արքայական կամ իշխանական տան ազգականներէն ոմն Ռաճա կարգուի։ Զուզուիր աւելցնել անգլեհնդիկ իշխանութեան հոգերը։

ՀՆԴԻԿ ՄԱՄՈՒԼ

Պանկոպոլի Հնդիկ լրագրին չորս վարիչք, հակագլիական հրատարակութեանց պատճառաւ, դատապարտուեցան եղեռնագատ ատենին առջեւ դատուելու։ Երաշխաւորութեամբ արձակման խնդիրն երկարօրէն վիճաբանուելով, դատարանն որոշեց չորս տարատանեարներն երաշխաւորութեամբ արձակել, եթէ իւրաքանչիւրն 10,000 ռուփիի մուրհակ տայ, եւ միանգամայն ուրիշ երկու երաշխաւորներ գտնէ 10,000 ական ռուփիի, այն է՝ ընդ ամենայն 120 000 ռուփիի կամ իբր 40 000 անգլ. ոսկւոյ երաշխաւորութիւն պէտք է տան։

Ի ՌՈՒՄԱՆԻԱ

Պուքրէշի կառավարութիւնն ետ զրկեց 30 հրեայ բնակիչ, որք Պեսարապիայէն Ռումանիա եկած էին այս օրերս։

Ի ՉԻՆԱՍՏԱՆ

Հռոմայ կառավարութեան և գերմանն կառավարութեան միջեւ հեռագրով բանակցութիւնք կը կատարուին գիտալիա մանակից ընելու համար Չինաստանի դէմ հաւաքական գործողութեան մը, որուն արդէն կը մասնակցին Անգլիա, Ֆրանսա և Միացեալ Նահանգները, միսիոնարութիւններն և ընդհանրապէս քրիստոնեաները պաշտպանելու նպատակաւ։

ՎԻԼՀԵԼՄ ԿԱՅՍԵՐ

Վիլհելմ Կայսեր եղբայր Հանրիխ իշխան անակնկալ կերպիւ մը մեկնեցաւ Բիլլ յՕսպսրն Վիքթորիա թագուհւոյն քով երթալու համար, որուն կը կարծուի թէ անճամբ տեղեկութիւն պիտի տայ Կայսեր քիղքական տկարութեան վրայ։

ՄԱՔԻՍԱՑԻՆ ԽՆԴԻՐՔ

Զուիցերիա վերջապէս խղճց իւր մաքսային բանակցութիւններ Աւստրիոյ և Գերմանիոյ հետ։ Դաշնակցային խորհուրդը ծանոյց ի Վիեննա թէ գանձային հարկեր իրեն թոյլ չեն տար հաւանիլ Աւստրիոյ պահանջած զիջմանց։ Այս կերպիւ մասամբ ի դերեւ կ'երթէ Գերմանիոյ մէջ արտայայտեալ բողձանքը՝ բոլոր Եւրոպան մաքսային դաշնակցութեան մը մէջ առնելու և զինքնասա դուրս թողլով՝ մաքսային սոսկալի պայքար մը մղելու ֆրանսական հարուստ աղգին դէմ։

ՌՈՒՄԱԿԱՆ ՀՈՒՆՁՔ

ԱՐԴԵԼԷ ԱՐՏԱՆՄԱՆ ՀՈՒՃԱՐԻ ԵՒ ԹԵՓԻ

Օրուան տնտեսական մեծագոյն դէպքն է՝ կայսերական Ուքաղն որ անցեալ երեքշաբթի հրատարակեցաւ, որով հաճարի, հաճարի ալիւրին և ամեն կերպ թեփի Ռուսիայէն օտար երկիրներ զրկուիլը կ'արգիլուի, սկսեալ օգոստոս 15/27էն։ Կայսրը միանգամայն ուրիշ հրամաններ կուտայ, որք կը ցուցնեն ժողովրդեան անձուկ վիճակն այն նահանգաց մէջ ուր հունձքերը սովորականէն շատ պակաս են այս տարի, կամ բոլորովին փճացած։—Կարօտեալ գաւառաց զրկուած արտիքէն պիտի չառնուին երկաթուղւոյ սովորական բեռնագինք, այլ ընկերութիւնք պիտի հարկադրին կարեւոր զնդեր ընել։ Ներքին գործոց նախարարն արտօնեալ է կարեւոր դատած ամեն տնօրինութիւններն ի գործ դնել՝ արտեաց նահանգէ ի նահանգ փոխադրումը դիւրացնելու համար։ Երկրագործական նախարարութեան պաշտօնատարք հունտ պիտի դնեն ընթացիկ գնով թէ՛ ցանքի համար և թէ կարօտեալ բնակչաց ապրուստին համար։ Արքունի անտառաց պահապանք, ներսի 20 նահանգաց մէջ, հրամաններ ընդունած են ձրիապէս վառելափայտ տալ ժողովրդեան։

Վերջապէս, ապրուստի միջոց ընծայելու համար ժողովրդեան որ հընձոց անյաջողութեամբ ապրուստի դէպ խաւոր միջոցն զրկուած է, հանրային ընդարձակ շինութիւնք պիտի սկսին, այսինքն՝ ճամբաներ և նոր չէնքեր պիտի շինուին, յորս պիտի աշխատցուին կարօտեալք, և որոց համար 15 միլիոն ռուպլ յատկացած է։ 15 միլիոն ռուպլ ալ սահմանուած է սերմի և ուտեստի համար արտիքք դնելու։

Ռուսիոյ կառավարական լրագիրք գիտել կուտան թէ արտեաց ամեն մեծ կեդրոններուն մէջ այս տարի մթերքի պակասութեան պատճառաւ ռուսական արտիքք սովորականէն աւելի խնդրուած է, և թէպետ գիները վրայ դրած են, բայց սովորականէն աւելի արտիքք դուրս զրկուած են։ Այն նահանգաց մէջ որոց հունձքն անբաւական է, հարկ անհրաժեշտ կը դառնար արտածումն արգիլել։ Փեթերսպուրկի Եվրոպական Լրատուէն կ'եզրակացնէ թէ Հիւսիսային Ամերիկա այսուհետեւ տեր է արտեաց հրապարակին։

—Թայմսի Փեթերսպուրկի թղթակիցը կը հեռագրէ թէ արտեաց արտածման այսպիսի արգիլք մը Ռուսիոյ մէջ չէր տեսնուած Խրիմու պատերազմին թուականէն ի վեր։ Պ. Վիշնէգրատսքի թերթը տակաւին մի քանի օր առաջ ծանուցած լինելով թէ «արտեաց արտածումը պիտի չարգելուի», Զարին Ուքաղն յապուշ կրթեց զամենը։

—Մինչեւ օգոստ. 15|27 պայմանաժամ տրուած լինելով հաճարի, հաճարի ալիւրի և թեփի արտածման, յարգի վաճառականք և գործակալք՝ ռուսական նաւահանգստաց մէջ՝ ամենամեծ գործունէութիւն մը կը ցուցնեն այս պահուս, ըստ կարելւոյն չատ բան մթերելու և արտածելու համար։

ԱԶԳԱՅԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ազգային ժողովն ի Նիստ պիտի գումարի յառաջիկայ ուրբաթ, 9 օգոստոս։

Կը լսենք թէ Բերլի քարոզիչ Գեր. Գարեգին եպիսկոպոս Սրուանձտեանց Գաղատիոյ պատրիարքական փոխանորդ անուանուած է որոշմամբ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան։

Արաքելի առաջնորդ Գեր. Եղիկի եպիսկոպոս, որ Ազգ. Կեդր. Վարչութեան որոշմամբ Տիգրանակերտի Պատրիարքական փոխանորդ կարգուած է, իւր նոր պաշտօնատեղն ուղեւորուիլ առաջ մայրաքաղաքս պիտի դայ։

Պաղեստն Արժ. Բարթուղիմէոս վարդապետ, որ Կեդրոնական Վարչութեան որոշմամբ Բաբերդ դնացած էր Իրբեւ քննիչ վիճակին առաջնորդական գործոց, տեղեկութիւններ հաղորդած է ի Պատրիարքարան եւ այս տեղեկութեանց վրայ Կեդրոնական Վարչութիւնն ինչ ինչ կարեւոր անօրինութիւններ ըրած ըլլալով, հարկ եղած հրահանգն յուղարկուած է Արժ. քննիչին գործադրելու համար զայնս։

Ազգային խորհուրդը ծանոյց ի Վիեննա թէ գանձային հարկեր իրեն թոյլ չեն տար հաւանիլ Աւստրիոյ պահանջած զիջմանց։ Այս կերպիւ մասամբ ի դերեւ կ'երթէ Գերմանիոյ մէջ արտայայտեալ բողձանքը՝ բոլոր Եւրոպան մաքսային դաշնակցութեան մը մէջ առնելու և զինքնասա դուրս թողլով՝ մաքսային սոսկալի պայքար մը մղելու ֆրանսական հարուստ աղգին դէմ։

Ռումանիոյէն կիդրոնական Երեսփոխան ընտրուած է Մեծ. Յակոբ Էֆէնտի Պոյաճեան։

Նախորդ Քաղաքական ժողովն ի Նիստ պիտի գումարի յառաջիկայ չորեքշաբթի օր ի Ղալաթիա։

ՀԱՆԴԷՍԻ ՀԱՐՍԱՆԵԱՑ

Այսօր, ժամ 6ին, հանդիսաւորապէս տեղի կ'ունենայ ի Բերա, Սերբոդութիւն եկեղեցւոյն մէջ, Գառնիկ էֆ. Ֆնտքլեանի ամուսնութիւնն ընդ Օրիորդ Աղնիս Ն. Դարակէօզեանի, ի ներկայութեան երկսեռ ընտրեալ բազմութեան մը։ Ամեն. Ս. Պատրիարք Հայրն հրաւիրեալ է նախագահել սոյն հարսանեաց հանդէսին։

Նորապսակ ամուսինք այս իրիկուն կը մեկնին մայրաքաղաքէս ի Վիեննա։

* *

Նոյնպէս այսօր, ժամ 7ին, տեղի կ'ունենայ ի Գատրգիւղ, ազգ. Ծանօթ դաստիարակ Յովհաննէս էֆ. Սեթեանի պսակադրութեան հանդէսն ընդ Օր. Մաքսիմա Զօհրապի։

Թմբագրութիւնս այս հարսանեաց առթիւ իւր խնդակցութիւնները կ'ուղղէ իւր երկու աշխատակցաց՝ Ֆընտքլեան և Սեթեան էֆէնտիներուն, և երջանկութիւն կը մաղթէ երկու նորապսակ ամոյներուն։

ԳԱԼՖԱՅԵԱՆ ՈՐԲԱՆՈՑ

Ազն. Օր. Ագնիս Ն. Դարակէօզեան իւր ամուսնութեան առթիւ ի յիշատակ իւր հանգուցեալ հօր բարեհաճեցաւ ինք նարերարար նուիրել յանուն Որբանոցիս պատարագին 20 օսմ. ոսկի։ Բարեսիրտ օրիորդին սոյն սրտաբուղխ նպաստն,—որ հետեւողութեան ոչ նուազ բարի օրինակ մ'է,—անհուն ուրախութեամբ եւ մխիթարութեամբ համակեց զիս և համայն որբուհիներն։ Ուստի պարտ անհրաժեշտ կը համարիմ ինձ՝ իմ և 38ի չափ որբոցս խորին երախտագիտութիւնն հրապարակաւ արտայայտել յիշեալ ազնուահոգի օրիորդին և միանգամայն իւր այսօրուայ հարսանեաց հանդէսին առթիւ ջերմապէս օրհնելով զյիշատակ հանգ. հօրն, երջանիկ միութիւն և բարեբաստիկ արեւաստութիւն կը մաղթեմ ի սրտէ յերկնից։

Որով մնամ յաւէտ ազօթապարտ

ԵՐԱՆՈՒՀԻ ՄԱՔՐԱՊԵՏ ՅՈՎՀԱՆՆԷՍԵԱՆ

Մայր Գոյք. ազգ. Ուրբանոյ

1891 Օգոստ. 5 17

Խասգիւղ

Այս օրերս Կ. Պոլիս եկած են Պ. Մելիք Բախդամեանց, բնիկ Շուշեցի, գիւղատնտեսական ուսանող Փարիզի երկրագործական բարձրագոյն վարժարանի մէջ, որ Ֆրանսական մայրաքաղաքը կ'երթայ իւր ուսումը շարունակելու, Պ. Կարապետ Տովակ (Տովմասեան), բնիկ Տփղիսցի, որ Նափոլի կ'երթայ իւր ձայնը մշակելու՝ երաժշտական բարձր վարժարանի մը մէջ, և Պ. Ալեքսանդր Դուրգանեանց, բնիկ Թեւլացի, որ Փարիզ կ'երթայ դեղագործութեան ուսումը կատարելագործելու։

Մանչեսթրէն կը հաղորդեն մեզ տեղւոյն պատուաւոր վաճառականներէ Պ. Միհրան Փափազեանի նշանաւոր ութիւնն ընդ Օր. Ա. Աղանուրի, որ տեղի ունեցեր է այս վերջնոյն քնակարանին մէջ ի ներկայութեան Գեր. Սուքիաս վարդապետ Պորոնեանի և այլ հրաւիրելոց։ Հարսանեաց հանգէսը պիտի կատարուի դեկտեմբեր ամսոյ վերջն ի Լոնտոն։

ՅՈՒՅՍԱՐԱՐՈՒԹԻՒՆ

Ս. Փրկչի Ազգային Հիւանդանոցի Հոգաբարձութեան

Քանիցս՝ ինչպէս այս վերջին անգամ՝ ընդհանուր ազգին 'ի պաշտօնէ յայտարարութիւն եղած է Հոգաբարձութեանս կողմանէ թէ՝ Ազգային Հիւանդանոցն այլ եւս նոր պատսպարելոց համար տեղի չունի, զի արդէն ներկայ պատսպարելոց թիւն 76ի է յանգած է, որոյ նմանն չէ տեսնուած։

Յաւօք սրտի կը տեսնենք որ՝ սոյն յայտարարութեան հակառակ՝ այս վերջին ամիսներուն մէջ, չարունակ թէ՛ գաւառներէն և թէ՛ մայրաքաղաքիս Թաղական Խորհրդոց կողմանէ ոչ սակաւ անձինք կը ներկայանան 'ի պատսպարութիւն։

Մեր ազգայինք այնպէս ըմբռնած են թէ, միմիայն Ազգ. Հիւանդանոցն պարտաւոր է համայն ազգին աղքատներն, որբերն և այլն խնամել և սնուցանել, հետեւապէս առանց 'ի նկատի առնլոյ Հիւանդանոցի թէ չէնքին անձկութիւնն և թէ պիտոյքն, այնպիսի եղանակ մը կը ներկայեն, որ կարելի չըլլար մերժել, մինչդեռ պաշտօնական մարմինք այս պարագայն նախանձոտ իմաստութեամբ մի կանխաւ չօշափելով զգուշանալու են այսպիսի ծանր հարկի մը մէջ դնելէ զՀոգաբարձութիւնս։

Արդ՝ Հոգաբարձութիւնս Հիւանդանոցի այս արգահատելի կացութիւնն այս վերջին անգամ եւս ընդհանուր ազգին ներկայելով, թախանձագին կը խնդրէ որ, բաց 'ի անտէր հիւանդներէ և յիմարներէ, ոչ ոք խրկուի 'ի պատսպարութիւն, զի որքանոցի տղայոց շատերն դյդ զդգ մի անկողնոյ մէջ կը պառկին՝ հակառակ ողջապահիկ կանոնաց և հոգաբարձութեանս խղճին։ (ԿՆԻ Հոգաբարձութիւնքն)

Ազգ.—Մօտակայ գաւառի մը համար հայերէն տաճկերէն եւ ֆրանսերէն լեզուաց հմուտ դասատուի մը պէտք կայ։

Մանրամասն տեղեկութիւն ստանալու համար, դիմել Ազգ. Հիւանդանոցի ընդհանուր համարակալ Գրիգոր էֆէնտի Թնկրեանի, ի Մեծ-Նոր Խան։

1—3

ՆԵՐՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

ՊԱՂՏՈՆԱԲԱՇԽՈՒԹԻՒՆՔ ԱՍՏԻՃԱՆԻ ԵՒ ՊԱՏՈՒԱՆՇԱՆՔ

Դատական Նախարարութեան խորհրդական անուանեցաւ Հաշիմ պէյ, դեր-նախագահ պատժական ճիւղի Վճռաբեկ ատենին։

Բուժ իի Դաղակէր անուանեցաւ Գասիտէճիզատէ Սիլէյման Սրրի էֆէնտի, նախագահ որբերու ստացուածոց վարչական ժողովին։ Սիլէյման Սրրի էֆէնտի կը պահէ նաեւ իւր սոյն պաշտօնը։

Պաղտատի Նահանգին մէջքթուպճի անուանեցաւ Սիլէյման Ֆափզ էֆէնտի, նախորդ Մէջքթուպճի Այտրնի։

Սալիսէի ատտիճան տրուեցաւ Միւնթէֆիք (Պասրա) գաւառին թղթակցութեանց տնօրէն Իզզէթ էֆէնտիի, ի վարձատրութիւն իւր բարւոք ծառայութեանց։

Միրլիվահ ատտիճան տրուեցաւ Սպարապետի Դրան մարդկային առողջապահական յանձնաժողովոյ անդամ դնդապետ Հասան պէյի, որ Թնդանօթարանին առաջին բժիշկ անուանեցաւ։

——

Առաջին կարգի Օսմանիէ պատուանշան տրուեցաւ Զինուորական վարժարանին ներքին անորէն և զինուորական կրթական ժողովին նախագահ Ֆեբիզ Սէրվէթ փաշայի, ի վարձատրութիւն իւր ջանասէր պաշտօնավարութեան։

Երկրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ կայսերական քարտուղարներէն Հազգէր պէյի, ի վարձատրութիւն իւր ջանասէր պաշտօնավարութեան։

Երրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ կայսերական քարտուղարներէն Թէվֆիք, Օսման Քեազիմ և Էքրէմ պէյերու, ի վարձատրութիւն իրենց ջանասէր պաշտօնավարութեան։

Չորրորդ կարգի Մէճիտիէ՝ կայսերական քարտուղարներէն Ճէվատ պէյի, ի վարձատրութիւն իւր ջանասէր պաշտօնավարութեան։

Հինգերորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Գերմանացի Բանսէնս ու Բլենէնէ գործաւորաց, որք Զաթալճաի ամրութեանց թնդանօթները մաքրելու գործին մէջ բարւոք ծառայութիւններ մատուցած են։

Հինգերորդ կարգի Մէճիտիէ՝ Եոզդատի թագապետական բժիշկներէն Իսմայիլ ու Օհան էֆէնտիներու, ի վարձատրութիւն այն բարւոք ծառայութեանց, որով անձուրիրաբար գործածած են մէկ քանի զինուորներ։

——

Ի Բ. ԴՈՒՌՆ

Բարձր. Մեծ-եպարքոսը շաբաթ օրը կայս. պալատ երթալէ ու Վեհ. Սուլթանին ինչ ինչ հրամաններն ստանալէ յետոյ, Բ. Դուռը դարձաւ եւ նախագահեց, ներքին Դատական Արտաքին գործոց Վեհ. Նախարարներէ և անպաշտօն նախարարներէ Վեհ. ճէվատէդ փաշայէ կազմեալ նախարարական յանձնաժողովոյ երկրորդ նստին։

—Ոստիկանութեան Նախարար Նազըմ պէյ շաբաթ օր, Բ. Դուռը գնաց և տեսակցեցաւ Բարձր. Մեծ-եպարքոսին հետ։

—Նախարարաց խորհուրդն իւր երեկի նստին մէջ զբաղեցաւ ինչ ինչ կարեւոր խնդիրներով։

——

ԵԼՄՏՈՂԿԱՆ ԾՐԱԳԻՐ

Կը լսենք թէ Օսմ. Պանքայի ընդհանուր Սբր Լտկար Վիսնրթի և Հանրային Պարտուց խորհրդոյ անդամ Պ. Վիսնրնթի Քալլարտ ի մասոյ ծրագիր մը պիտի ներկայացնեն Ելմտական Նախարարութեան՝ Բ. և Գ. կարգի փոխառութեանց միացման նկատմամբ։

——

ԶԻՆՈՒՈՐԱԿԱՆ ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

Այն զինուորական յանձնաժողովն որ Ֆեբիզ Սապիթ փաշայի նախագահութեամբ ներկայ գտնուած էր ի Գերմանիա կատարուած թնդանօթի փորձերուն, շաբաթ օրը Վիեննայէն մայրաքաղաքս դարձաւ։ Սապիթ փաշա երեկ կայս. պալատ դնաց և արժանացաւ կայսերական մեծարանաց։ Ն. Վոնմուլթիւ յետոյ այցելութիւն տուաւ նաեւ Բարձր. Սպարապետին։

Այս յանձնաժողով ի մասոյ ձեռնհաս իշխանութեան պիտի մատուցանէ իւր տեղեկագիրն ի մասին թնդանօթի փորձերուն։

——

ՀԱՇԻՄ ՊԷՅ

Ինչպէս կ'երեւի այս աւուր պաշտօնաթաշխութենէն, Վճռաբեկ ատենի պատժական ճիւղին դեր-նախագահ Հաշիմ պէյ, որ կրօնական դասէն է, Դատական և կրօնական գործոց նախարարութեան խորհրդական անուանուած է, պաշտօն որ բաց կը մնար ապրիլ 14էն ի վեր յորում մեռաւ Վահան էֆէնտի, նախորդ խորհրդական։

Հաշիմ պէյ երբէք կայս. պալատ երթալով չնորհակալութիւն մատոյց իրեն յանձնուած այս կարեւոր պաշտօնին համար, և սենեկապետաց միջոցաւ արժանացաւ կայսերական մեծարանաց։

——

ՅՈՒՆԱՑ ՊԱՏՐԻԱՐՔԸ

Յունաց Պատրիարք Ամեն. Տ. Դիոնէսիոս երէկ ժամ 12ին յանկարծ հիւանդանալով անմիջապէս Ֆէնէրէն և Բերայէն բժիշկներ կոչուեցան, որք հարկ եղած նախնական դարմաններն բրին։ Յետոյ Վսեմ. Տոքթ. Խօրասանճեան էֆէնտի և Տոքթ. Զամպաքօ փաշա եւս հրաւիրուելով, քննեցին Ն. Սրբազնութիւնն վիճակն և յայտարարեցին թէ կաթուած իկած է, որ երեկ չի կրկնուի, վտանգ չկայ։

Ըստ վերջին լրոց, այս գիշեր Տ. Դիոնէսիոս Պատրիարքի վիճակը փոքր ինչ բարւոքած էր, սակայն Ն. Սրբազնութիւն խօսելու կարողութիւնը կորուսած է։

——

ՅԱՆՁՆԱԺՈՂՈՎ

Շաբաթ օրը Մայիսէի պաշտօնատան մէջ նախագար Նազիֆ էֆէնտիի նախագահութեամբ յանձնաժողով մը ի նիստ գումարեցաւ և անտառաց ու հանքաց նկատմամբ խորհրդակցութիւններ կատարեց։

——

ՆՈՐ ԾՐԱԳԻՐԵՐ

Նասիպ էֆէնտի Փափազեան ծրագիր մը ներկայացուցած է մաքսային վերատեսչութեան, յորում ամեն կարգի գոհարեղինաց մաքսաթուսութեան առաջքն առնելու միջոց մը ցուցնելով, առ նուազն վեց միլիոն ղրուշի չափ ազգիւր մը կը նշանակէ մաքսային իշխանութեան։

—Սալիմ էֆէնտի անուն անձ մը, Բարձր. Մեծ Եպարքոսին ազերսագիր մատուցանելով, մեծաշնորհ խընդրած է Գարաքէօյի կամուրջին վրայ հանրակառքեր (Օմնիպուս) բանեցնելու համար։ Այս ազերսագիր յանձնուած է ծովային Նախարարութեան։ Խընդրարկուն առաջարկած է ամեն երկու վարկեանը մէկ անգամ հանրակառաց երթեւեկութիւն կատարել տալ և միանգամայն օրական 1700 ղրշ. վճարել կայս. կառավարութեան։

——

ՄՈՒԹԹՈՐ ՓՈՇԱ

Աղեքսանդրիայէն եկած տեղեկութեանց նայելով, օսմանեան արտասովոր գումարք Մուխթար փաշա հիւանդ է։ Տքթ. Թուրթուլիս Գահիրէէն փութանակի կոչուեր է խնամելու համար զն. Վսեմութիւն։

——

ՈՒՄՈՒՐՃԱՑԻ ՍՐԿՈՒԸ

Ուժուրճալի աւազակներէն, անոնց ձեռքը գերի գտնուող Պ. ոը Բէյսոնէն և այս վերջինը ազատելու գացող Պ. Բիւֆիլէի վրայ տակաւին ոչ եւ է լուր չէ առնուած։

Սա միայն գիտենք որ ֆրանսական դեսպանատան թարգմաններէն Պ. Վիլիպէր և Պ. Պայ՝ դեսպանին հրամանաւ Ուժուրճալի ագարակը կը սպասեն գերեաց վերադարձին։ Պ. Բիւֆիլէ առանձին տարած է փրկանաց գումարը։

——

ՊԱՇՏՕՆԱԿԱՆ ԼՈՒՐԵՐ

(Թ-ՏԷՍԷ Վէէ-ՅԷԷՆ քաղուած)

Պետական խորհրդոյ որոշմամբ, որ վաւերացած է կայս. Իրատէով, Վենետիկի Ս Ղազարու միաբանութիւնն ու նոյն վանուց մէջ դտնուած վարժարանի եօթանասունի չափ աշակերտները ազատ պիտի կացուցուին այն 20 կան ղրշ. ի տարեկան տուրքէն զոր դանձել ուզուած էր, ըստ տրամադրութեան հիւպատոսաց կանոնագրին, և այնպէս տրուին օսմանեան հպատակութեան թեզքերէները։

—Պետական խորհրդոյ որոշմամբ, որ վաւերացած է կայս. Իրատէով, Կեյվէր նամակատան մէջ երկու հարիւր ղրուշ ամսավարձակով պաշտօնեայ մը պիտի յատկացուի Կեյվէի նամակատան ու երկաթուղւոյն կայարանին միջեւ նամակատան պայուսակները փոխադրելու համար, որովհետեւ այդ երկու տեղերու միջեւ երեք քառորդ ժամու հեռաւորութիւն մը կայ։

—Արնաւուտգիւղի հոսանքին անկիւնէն մինչեւ Բարձր. իշխանութեաց ապարանքին առջեւ, քարափին երկայնութեամբ վանդակորմ մը պիտի շինուի, որուն համար 58,800 ղրշ. ծախք որոշուած է եւ որ պիտի վճարուի ներքոյ տարեոյ ելմտացոյցի հանրային շինութեանց ու նորոգու-

ԱԼԵՔՍԱՆԴՐԻԱ

Գնումներ 3 օրուան համար

Ոսկի	108 1/8
Արծաթ	23 27/8
Ցորենոյ գնումներ	20 00

ԱՐՏԱՔԻՆ ԼՈՒՐԵՐ

Ամերիկեան Միացեալ Նահանգներ

Ամերիկեան Միացեալ Նահանգներու Գանձարանը հրատարակեց հետեւեալ տեղեկագիրը՝ Ոսկիի արտաքին առեւտուրը՝ 1890 թուականի Յունուարեն մինչեւ Դեկտեմբեր ամսոյ՝ 1890 թուականի Յունուարեն մինչեւ Դեկտեմբեր ամսոյ՝ 1891 թուականի Յունուարեն մինչեւ Դեկտեմբեր ամսոյ՝ 1892 թուականի Յունուարեն մինչեւ Դեկտեմբեր ամսոյ՝ 1893 թուականի Յունուարեն մինչեւ Դեկտեմբեր ամսոյ՝ 1894 թուականի Յունուարեն մինչեւ Դեկտեմբեր ամսոյ՝ 1895 թուականի Յունուարեն մինչեւ Դեկտեմբեր ամսոյ՝

PHŒNIX FIRE OFFICE

ԱՌԱՋՆԱԿԱՐԳ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐՈՒԹԵԱՆ ԷՆԴԴԷՄ՝ ՀՐԴԵՀԻ

ՏԱՐԵԿԱՆ ՀԱՍՈՒՅԹ ԱՆԳ. ՈՍԿԻ 1,000,000 — "ՖԻՆԻՔՍ" — Հիմնեալ ի Լոնտոն յամին 1782

ՖԻՆԻՔՍ, հիմնեալ առաւելքան մի դար յառաջ, սոսկ հրդեհի ապահովագրութեան ընկերութիւն մ'է՝ որոյ բաժնետէրք Անգլիոյ ամենահարուստ և հանրածանօթ դրամատէրեր են՝ ունենալով անսահման պատասխանատուութիւն։

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութեան աշխարհահռչակ առատաձեռնութեան մի գլխաւոր ապացոյցն է 18,000,000 Անգլ. ոսկւոյ գումարն զոր ցարդ վճարած է հրդեհի ՀԼԱՒՈՒՑ համար։ 11

ՖԻՆԻՔՍ ընկերութիւնն կ'ապահովագրէ ընդդէմ հրդեհի և կայծակի՝ վասուածք, կարասիք և ապրանք՝ յոյժ նպաստաւոր պայմանաւ և միշտ արդարութեամբ ստորագրելոց, որք ունիմք լիազօր իշխանութիւն կարգադրելու անմիջապէս մեր ապահովագրելոց կրած ՀԼԱՒՈՒՆԵՐՆ։

Հ. ՍՈՒԱՆ և ԸՆԿ. ընդհ. գործակալք Կ. Պոլսոյ, Պուլկարիոյ և Սեւ ծովու եզերաց Թիւ 11։ և 12, Սանտալճը խան, Գալաթիա, Աւստրիական թղթատան վերեւ։

HAMBURG MUNICH UNITED

ՀԱՄՊՈՒՐԳ ԵՒ ՄԻՒՆԻԽ

ՄԻԱՑԵԱԼ

ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆՔ ԸՆԴԴԷՄ ՀՐԴԵՀԻ

Դրամագլուխ ֆռանք 8,000,000
Պահեստի դրամ ցվերջ յունիս 1890 » 6,165,860
Տարեկան հասոյթ » » » » 14,135,925

Ընկերութիւնքս ՓՈԽԱԴԱՐՁ ԵՐԱՇԽԱՒՈՐՈՒԹԵԱՄԲ կ'ապահովագրեն մթերանոցներ և բնակութիւններ և սոցա մէջ գտնուած վաճառքներ և կարասիներ խիստ չափաւոր սակագնօք։

Լիազօր ներկայացուցիչ Կ. Պոլսոյ

ԳԱՌՆԻԿ ԱՍՏՈՒԱԾԱՏՈՒՐ, Պոլիս, Պահչէ—Գաբու, Անանիատիս խան. 12, 13, 14. 16

ՖՈՒԱՆՔՖՈՐԹՈՒԱՁ

ԾՈՎԱՑԻՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Դրամագլուխ ֆռանք 6,250,000 — Պահեստի դրամ ֆռանք 1,270,300

Ընկերութիւնս կ'ապահովագրէ շոգենաւուց և առագաստանաւուց վրայ բեռցուած վաճառքներ, ինչպէս նաև թղթատարական և փոխադրական ընկերութեանց յանձնուած թանկագին նիւթեր և գրամ պարունակող ծրարներ խիստ նպաստաւոր պայմանաւ և սակագնաւ։ Այն նիւթերու վրայ մեծաքանակ գումարներ կարենալ ապահովագրելու համար ընդ. Ֆինիքսի միացած է եւրոպական 13 լուրջ ապահովագրական հաստատութեանց հետ որոց դրամագլուխն ու պահեստի դրամն է Աւելի քան 100,000,000 ֆռանք

Լիազօր ներկայացուցիչ համայն Թուրքիոյ

ԴԵՂ ՁԵՐՄԻ ԵՒ ՏԵՆԴԻՑ

Յոյժ հին Այրերի ընդհանրութեան, այս գործն որ անխոտան թղթագրութիւն մի է զուտ բուսակերինց, է դատարկամ և ազգում կողոտրիչ սանդ տեսակ ֆիզիքական խանգարմանց, որ յառաջ կուգան ճանճախուռ վայրերու ընդհան կլիմայից մասնաւորապէս գարնանայ օգերն, որուն օդաստեղութիւնն և ապաքինիչ ոյժդ յատկութիւնն երբայ խառնուրդով է նորա անհնարար ազդեցութիւնդ ոյժդ գիտուի։ սանդն։ Այս ֆիզիքական խանգարութիւնքն յառաջ կուգան օդին մէջ լողացող թունաւոր սանվիշտերէն նիւթոց միշտյան, որոց թոքերին անցնելով կը մտնեն արեան մէջ, կը խանգարեն լեարդն, և յառաջ կը բերեն տեսակ տեսակ ցաւերու և տենդեր, և արեան թունաւորումն։ որոց սա անունները տրուած է ՁԵՐՄԻ և տարուտ, թեազուն ՁԵՐՄ, պարբերական ՁԵՐՄԻ, ընդհատակ ՁԵՐՄԻ մանգիսին տենդ և հրատապ տենդեր։

Թունաւորիչ օգերն պատճառիչ հիւանդութիւնք կը պատահին այն տեղեր ուր մթնոլորտն ապականեալ և թունաւորեալ է ճահիճներէ կամ ճանճախուռ վայրերէ բուսեալ մանհատ նիւթերով, կամ բաց տարտարներէ և ալանիներու ծառերէն ելած թունաւոր կազդուրչ դոյր մարդիկ կը ծծեն ընչառութեամբ։

Այերի ՁԵՐՄԻ ու տենդից դէպը կը ԸՆԷ այդ գունաւոր նիւթոց կամ կազմուս ազդեցութիւնն և դուրս կը վանէ զայն մարմնոյն մէջեն, որոյ գործածութիւնն ուսուցպէս անվնասակ և անվնաս է և օգուտն ոյժդ, միայն թէ որուան հրտնայ գիր համենատ գործածուի։ կը ծախուի Մարսեյան և ընկերոց Ամերիկեան վաճառատան մէջ ի Գալաթիա Կ. Պոլսոյ։ 23

ԿԱՃԱՌԱՏՈՒՆ

ԳԱՌԼԸՄԱՆ

ԵՒ ՊԼՈՒՄՊԻԿԻ

Զալաթիա Պէսիրք Միլլէթ խան, մինչև թղթատարատան վրայի յարկը, և ի Զիւռնիա Իսմանէլիքի փողոց Թիւ 59

Այս Դպանատ գործատունն, որ ստրանատ հարիւրամ մի առաջած է ի մեզ, այս ժամն եղանակին առթիւ իւր վաճառքներու քանակութեան վրայ յատկութիւն մի կ'ընէ, որ արդէն քաղաքիս է Ֆրանսական, Անգլիական, Գերմանական եւ Զեկիական բերքերու զանազան տեսակներով։

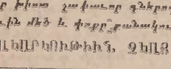
Հետեւաբար իւր քուն գործարանին ապրանքներուն վրայ ոչ թէ ծախի համար ամէն տեսակ ճարմանկներնք, բանուանք, կիսապղտոր, քալիբ, քորք, թեաչիկնք, սեղանի պիտոյք, չարկի, չարկանք, տասմանք, Գիրանել կանանց օրիորդաց և փոքր աղջկանց համար զարդագործանք, աւելացած է ուրիշ տեսակ անթիւ նիւթեր բոլորն ալ քիսիր տեսակ։

Հասարակաց զարմանքը կը գրաւէ մանաւանդ այն վայելուչ և զանազան տեսակ վերարկուներն և ճաքեմներն կանանց օրիորդաց և տղայոց, որք բոլորն ալ վերջին նորաձեւութեան համեմատ ճարպակով ու ճաքեցութեամբ յարմնեալ են։

Ցաւելուած մի բրան է նաև ապարատ գրեանների պատրաստութեան նորաձեւութեան վրայ որ արդէն ՈՄԲ է ամբան, և իւր ընդարձակ արհեստանոցին ՀՆՐԻՒ կրնոյ կատարելագոյն գոհացնել բոլոր իւր յանձնարարները նոցա ճաշակին ու բաղձանաց համեմատ ի գործ դնելով ինչ որ ստորագրեն։ կը գանուի նաև մինչև 16 տարեկան տղայոց համար ամէն տեսակ զգեստներ բայլիանիր խիստ շքեղաւոր գներով։

Կը ծախուին մեծ և փոքր քանակութեամբ։

ՄԱՆԱՐԿՈՒԹԻՒՆ, ՁԵՌՔ 8



ՔԻՒՆԱՐՏ (CUNARD)

ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՇՈԳԵՆԱՒՈՒՑ

Ամէ տարի երկու անգամ կը ելնեն Լիվերպուլ և Ամերիկա հետեւեալ

Անուանք	Թոնաժ	Անուանք	Թոնաժ
Ամերիկա	7718	Գանատիան	4845
Էդրիատիք	7718	Պոմբեյ	4531
Սկիթիա	7391	Սամարիա	3574
Ուրանիա	7268	Մարսիան	2408
Բոսնիա	5587	Ալպիա	2393
Սեֆիրանիա	5517	Սարակոսա	2166
Կալիա	4809	Թարիֆա	2346
Սիթիա	4557	Բաւարիա	2144
Ալգերիա	2148	Թրինիտատ	899
Գիլտար	1876	Մարգարիտ	1855
Շեքսպիր	1614		

Marathon չոգենաւը, նաւապետ Սթաֆիլն, ասա հասաւ։

Դիմել առ. ԹՈՄԱՍ Զ. ՃՈՒԼԻ գործակատար։
Thomas C. Joly

Թիւ 1, Ֆիւլիւք Հալիլ փաշա խան, Գալաթիա 17

THE CYCLOSTYLE DUPLICATING APPARATUS

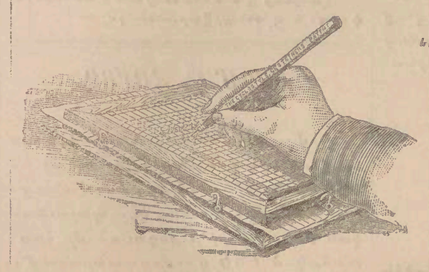
ԸՆԴՕՐԻՆԱԿԻՉ ԳՈՐԾԻ

(ԱՒՏՕՆԱԳԻՐ ԿԷՍԹԷՆԹԸՐԻ)

Կարելի է 2000 նման օրինակներ (copie) արտադրել սեւ և անջնջելի մելանով ամէն տեսակ Շրջաբերականներու, Գրութիւններու, Նկարներու և Երաժշտութեան։

Առանց լուացքի, լոգացման, ելեքտրականութեան, քիմիական արտադրութեանց կամ անիլիններու

Այս ոյժովը պարզ, արագ, հոգատար, տեղական և տնային ամէն բնոյթով։



Ուրիշ միջոցներու վրայ ընդօրինակիչ գործին ունեցած առաւելութիւնքն հետեւեալներն են.

1. ԳԵՐԸՆՏԻՐ ԱՇԽԱՏՈՒԹԻՒՆ. — Ոչ մի հետեւ օրինակներն սեւ մելանով կ'ելան և գրութեան գեղեցիկ կը պահեն, այս միջոցով տպուած շրջաբերական մը՝ ձեռքով գրուած նամակի մը ճիշդ նմանը կ'ելայ։

2. ՕՐԻՆԱԿՆԵՐՈՒ ԹԻՒՆ ԵՒ ՀԱՄԱՆԵՐՄԱՆՈՒԹԻՒՆԸ. — Այս միջոցով կը տպագրուի երկու հազար հատ օրինակներ այնքան լաւ որքան տասն օրինակներ, և վերջինը պիտի ըլլայ առաջինին չափ փայլուն։

3. ՊԱԶՈՒԹԻՒՆ ԵՒ ՏԵՒԱԿԱՆՈՒԹԻՒՆ. — Թանտիով գրել գիտցող ամէն մարդ կրնայ նաև գրիչով գրել։ Տղայ մ'իսկ կրնայ օրինակներն առնել։ Ամենատ մեքենայանութիւն մը չի կայ որ ապրուի։

4. ԽՆԱՅԵՑՈՒԹԻՒՆ. — Ընդօրինակիչ գործին պահպանուելն աւելի ածան կ'ելլայ քան ուրիշ միջոցի մը (մելանի գրութիւնի գրիչի կեանքն)։ Իւրաքանչիւր գործածելու համար (շաբաթն անգամ մը տրիատեղով)։

5. ԱՐԱ ՈՒՐԻՒՆ. — Բնագիրն այնքան շուտ կարելի է գրել որքան մատիտով (թանտիր մելանի նեղ մեքենայնու պէտք չկայ) և գրութիւնը լիովնապէս ոչնչ օրինակներուն կարելի է ակնիլ։ Թանաքուած գլանակին ճարտարի մը մեքենայ և իւրաքանչիւր մը կ'արտադրէ։ Փաստուած մը մէջ 50 օրինակ կարելի է հանել։ Պզտիկ ծառայով շրջաբերական մը կրնայ գրուիլ և կէս ժամուան մէջ 200 օրինակներ ունենալ։

6. ՅԱՒԵՏՈՒԱԾԱԿԱՆ ՕՐԻՆԱԿՆԵՐ. — Կարելի է երկար ատեն բնագիրը մէկ կողմ թողուլ, և յետոյ ուզուած ն չափ օրինակներ հանել անկից։

7. ՍԵԼԱՆԵՐՆ ՈՎԱՐԱԿ. — Ամէն պիտոյ մը կարելի է ուղղել պարզապէս փիմատոով քերթելով ընդունելիք խօսքերը և անոնց տեղ գրելով ուզուած խօսքերը։

Այս միջոց անպատահութիւններէ զերծ է, զարս ունին ուրիշ գրութիւններ։ 2281

Այս հռչակաւոր ընդօրինակիչ գործին կ Պոլսոյ վաճառողն է ԷՍՊՐԱՆՏ ԳԱՐՈՒԱՆԻ Անգլիական ընդհանուր մթերանոց Վլիվատա, պահականցին քով, կայսրան Թրանսէլիից։ 9, և 17

Լ'ԷՔՈՆՕՄԻ ԷՆԹԷՌՆԱՍԻՕՆԱԼ

L'ECONOMIE INTERNATIONALE

ԽՆԱՅՈՂՈՒԹԻՒՆ, ՏՆՏԵՍՈՒԹԻՒՆ, ՀԱՐՍՏՈՒԹԻՒՆ

Ապահովագրական փոխադարձ ընկերութիւն վասն վերակազմութեան դրամագլխոյ

Հաստատեալ Գաղղիոյ Հանրապետութեան 1868 յունվար 22 հրամանագրոյն համեմատ

ԿԸ ԴՐՈՒՄԷ ԸՆԴ ՀՍԿՈՂՈՒԹԵԱՄԲ ԳԱՂՂԻՈՅ ՅԵՐՈՒԹԵԱՆ

Ամէն ոք գիտէ խնայողութեան կարեւորութիւնը, բայց շատ անգամ դժնեղնալով մեր խնայած և աւելցուցած ստակներն ընդունող յատուկ հաստատութիւններ կը կորսնցնենք դրամագլուխ մը կազմելու առթին և հազար ու մէկ պատճառներ գտնելով՝ մեր խնայածստակներն յուսմպէտս կը վատնենք։

Փոքր գումարներով դրամագլուխ մը կազմելն ալ դժուարին և գրեթէ անկարելի է, եթէ այսպիսի ընկերութեան մը հետ մասնաւոր կապակցութիւն մի չունենանք։

Ահաւասիկ ՀԼ'ԷՔՈՆՕՄԻ ԷՆԹԷՌՆԱՍԻՕՆԱԼ ընկերութիւնն որուն փոքր դրամարներ, այսինքն ամիսը հինգ, տասը ևն վճարելով, ապագային մեր ձեռքը կ'ունենանք հաւնատ դրամագլուխ մը։

ԱՌԻԹԻՆ ՕԳՏՈՒԻՆՔ 265

Աւելի մանրամասն տեղեկութիւն ուզող և բաժանորդագրուիլ փափաքող ները կը հրաւիրուին դիմել ի Սիրքէճի, հանրային պարտուց պաշտօնատան դիմացը, Կիւլպէնկեան խան, Թիւ 26 27. ընդհանուր տնօրէն Բ. ՇԵՀԻՐԼԵԱՆԻ կամ ընդհանուր քնիչ ԱՆԻՓՏՈՍ ԱՀԱՐՕՆԵԱՆԻ։

ՄՈԳԱԿԱՆ ՆԵՐԿ

Նոր գիտ մանրադան գոյնը փոխելու համար մեկ երկու ոտ դանվին, տասնոց ուրին նիւթի գործածութեամբ և կամ լուացքի։

ՇԱԳԱՆԱԳԱՅՈՑ ԳԱՄ ԲԱՆԱՆ ԿՈՒԱՐԵԱԼ ՍԵՒԻ

Բարկութեալ միայն տրամաներու և խառնուրդ հիւթեր։ Ուրիշներ կամ կամ կարելի է գրել։ Իւրաքանչիւրն ունի ոտ. ոտ. գործածութեան համար։

ԳԱՐԵԳԻՆ ԵԼԱՆԱԿ

Որուան երերգնել գործածելի ասամ և փոքր բանակութեամբ հեղուկին դեղ. սկսատանի մը մէջ, լեռոյ բարակ ղպակի ատարով մը կամ ապտ. հեղուկին մէջ Բրլամ ստանդարդ թիւին կեկոյով մտցեցուն վրայ անցուելով դուռ, ոտիկի ոչ ամրոյ մտելը թիւին։ Յետ գլուխը բաց պտնել մինչ՝ ոտ հեղուկ ոչնանայ։ Բոլոր մարմնը մեկ չէլլայով. ոտ. ոտ. գոյնն ատելի Բուռ կ'ելայ։ Անդամ մը որ ուզուած գոյնը մեռաք բերուած է և գոյն տարերով պատրաստ համար կը գտնուի երեք չորս տարուն անգամ մը հեղուկին գործածելու նոյն հարմարանքը գործածելու է ոտ. ոտ. գոյնն։ Գիտոց կրայ գլուխը լաւալ գործածութենեն առամ կամ նոքաս Մարդի գեղեցիկ և մեռաներու լաւալ. ոտ. է դիտ. ոտ.։

Դուռ. Եթէ ուզուած գոյնը մեռաք բերուած մեկ երկու գործածութենեն հետ, գլուխը լաւալ է ջիլ մը ոտ. ոտ. գոյնն։ ոտ. գլուխն քանը. է դիտ. ոտ. մեկ մեռաքեանց Բրլամ ուզուած մը, և ուզուած ոտ. գեղեցիկին յատակ կուգայ ոտ. ոտ.։

ԿԵՂԵՑԻԿԻՆ ԶԱՌԱՇԱՆԱՑ

Միայն կեղրանատեղ՝ ԷՍՊՈՒՆՏ ԳԱՐԵԳԻՆ, ԱՆԵՆԻԱՆՑ ԸՆԴՀԱՆՈՒՐ ՄԹԵՐԱՆՈՑ, Վլիվատա պատ հանանոցին քով, կայսրան Գալաթիա-Շեշլիի թրամվէյնէ, Թիւ. 95 և 97, Գալաթիա։ 2214

ՌՈԵԱԼ ԷՔՍՉԷՆՃ

ԱՍԻՌԱՆՍ ՔՈՌԲՈՐԷՇԸՆ

ԱՄՆԷ ՀԻՆ ԵՒ ԱՄԵՆԷ ՄԵԾ ԱՆԳԼԻԱԿԱՆ ԱՊԱՀՈՎԱԳՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

ՀԱՍՏԱՏԵԱԼ Ի ԼՈՆՏՈՆ 1720ԻՆ

Դրամագլուխ աւելի քան Անգլ. ոսկի 4,000,000
Ցարդ հրդեհի արիածից համար տուած է » 35,000,000

Ընկերութիւնը կ'ապահովագրէ քարաշէն և փայտաշէն ամէն տեսակ կալուածներ, կահ կարասիք և ապրանք։

Վճարմունք ամենայն կանոնաւորութեամբ և մանաւանդ առանց որ եւ իցէ ՁԵՂՁի կը կատարուին։

Աւելի ընդարձակ տեղեկութիւն առնուլ փափաքողը կը հրաւիրուին դիմել առ.

Ընդհանուր դրդակալ Ճ. Վ. ՍԻՒԹՍԼ ԵՒ ԸՆԿ.
Պահեստ Գարու, Մէջտանճէք սոքաք, Ուիլիամ խան։

EMULSION SCOTT

(ՍԿՕՏԻ ՕՀԼԵՐԵԿ)

ՄՈՐԻՒ ՁԿԵՆ ՅՈՒՏ ԻՒՂ

Իրդիանիէ ոչ լաւ և ոչոյով

Պատրաստեալ ձեռամբ ՍԿՕՏԻ և ՊՕՈՒՆԻ ի Նիւ-Եորք։

Կաթին չափ պարարտաստ է

Մորիւ ձկան հոտ իւղի բոլոր յատկութիւններն զուտ, իրդիանիդներու յատկութիւններն ալ ունի

Կը բուժէ թոքախտը
Կը բուժէ անարիւնութիւնը
Կը բուժէ խոյլերը
Կը բուժէ հաղը, ցրտաւութիւնները
Կը բուժէ ընդհանուր տկարութիւնը
Կը բուժէ մանկանց ճուազանութիւնը

Բժիշկներէն ընդունուած է, պարարտ համ ու հոտ ունի, դիւրամարս է, և ամենէն փափուկ ստամոքսները կը տանին զայն

Կը վաճառուի գլխաւոր դեղավաճառաց և դեղագործաց քով։

Գործակատարք ի Կ. Պոլիս, ՀԱՄՄԼԻՐ ԵՒ ՀԻՐԱԼԼ 221

ՇՈԳԵՆԱՒԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ ՀԱՅԿԱԿԱՆ ԵՒ ՄԱՐՍԻԼԵԱՆ

Ն ԲԱՔԷ ԵՒ ԸՆԿ.

Մարսիլիոյ և Պոլսոյ միջև կանոնաւոր ճանապարհ

Սամսուն, Տրապիզոն և Պաթում երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Սեպտեմբերի որ օգոստ. 19ին Մարսիլիայէն և օգոստ. 25ին Կ. Պոլսէն պիտի մեկնի։

Մարսիլիա երթալիք յառաջիկայ շոգենաւն է Անտրիի որ պիտի մեկնի օգոստ. 18ին

Բարիզ Լիոն-Մարսիլիոյ երկաթուղեաց ուղեւորութիւնն ի միասին առնելով,

Ա. կարգ 250 ֆրանք
Բ. » 178 »

Ուղեղին և տրամ տարեկանին նաւադրեալի, ուղեւորութեան և այլ տեղեկութեանց համար

Դիմեալ առ գործակատարն ԹՈՄՈՒԹ ԸԸՏՈՒԼ
5 Մոսկանի Սիթէ Փրանսէզ

COMP RUSSE

DE NAVIGATION A VAPEUR ET DE COMMERCE

ՌՈՒՍԱԿԱՆ ՇՈԳԵՆԱՒԱՑԻՆ ԵՒ ԱՌԵՒՏՐԱԿԱՆ ԸՆԿԵՐՈՒԹԻՒՆ

Նաւթուան երթեւեկութիւնք

Բշ. 5/17 Օտեսայի ուղղանգամ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։
Դշ. 6/18 Ալեքսանդրիոյ ուղղակի ուղղանգամ, ժամ 5ին յետ միջօրէի Գիրէնին ճամբով
Դշ. 7/19 Սեվաստոպոլի ուղղանգամ, առաւօտեան ժամ 11ին։
Երշ. 7/9 Ուղղանգամ գեպի Փոքր Ասիոյ Նաւահանգիստները մինչև պատրամ, առաւօտեան ժամը 11ին։
Կշ. 8/20 Սոչիայի ուղղանգամ, ժամ 2ին յետ միջօրէի։

Ազգ. — Օգոստ. 6/18, նրեքշաբթի օրը կ պոլսեն գեպի Սուրիոյ նաւահանգիստները մեկնող ուղեւորք Զմիւռնիոյ մէջ պիտի հանգիստին Թրիբոլի, Պէյրութ, Լաչաք և Իսր-Սարիսի գացող շոգենաւն։ 10

Արտօնատէր Ս ՏԱՄԱՏԵԱՆ

ՏՊԱԳՐՈՒԹԻՒՆ ԱՐԵՒԵԼՔ ԼՐԱԳՐՈՑ

ԱՐԵՒԵԼ ԵԱՆ — ԵՐԿԱԹՈՒՂԻՔ

ԵՐԹԵՒԵԿՈՒԹԻՒՆ ԸՆԴ ՄԷՋ ՓՈԱԼՍՈՍՏՈ ՔԻՒՋԻԼԻՔ—ՋԷՔՄԷՋԷ

Սկսեալ ի 1 Մայիս (Ն. Տ.) 1891, մինչեւ գնոր տնօրինութիւն

Կ. ՊՈԼՍԷՆ ՔԻՒՋԻԼԻՔ—ՋԷՔՄԷՋԷ

ԹՈՒՌՀԱՄԱՐ ԿԱՒԱԹՄԲՈՑ

	6	8	10	52	12	14	16	18	20	22	24	26	28	30	32	34	36	38	40	42	44	46	48	50
	Առաւօտ													Իրիկուն										
	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.
Կ. Պոլիս	6	00	6	30	7	15	7	50	8	35	9	...	9	50	10	...	10	30	1	...	11	30	12	...
Գալաթա	6	09	6	39	7	25	8	8	8	43	9	9	9	43	10	9	10	9	1	9	11	39	12	9
Իզմիր—գարու	6	13	...	...	7	29	...	...	8	46	9	12	9	43	10	12	10	43	11	13	11	43	12	13
Տարտա փարա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Սամսուն	6	19	...	...	7	35	...	...	8	51	9	18	9	49	10	18	10	49	11	19	1	49	12	19
Իզմիր—գուլֆ	6	23	6	48	7	40	8	22	8	18	8	55	9	21	9	5	10	21	10	55	11	24	11	55
Մագրիգլու	6	34	6	59	8	05	8	39	...	9	06	...	...	10	06	...	...	11	6	11	36	12	05	...
Այվ Մեհէլանս	6	43	7	08	8	14	8	52	...	9	15	...	...	10	15	...	...	11	15	11	47	...	...	...
Քիւշիւք Զէք.	...	...	...	...	...	9	2	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	11	55	...	...	...

ՔԻՒՋԻԼԻՔ—ՋԷՔՄԷՋԷՆ Կ. ՊՈԼԻՍ

ԹՈՒՌՀԱՄԱՐ ԿԱՒԱԹՄԲՈՑ

	5	7	9	11	13	15	17	19	21	23	25	27	29	31	33	35	37	39	41	43	45	47	49	51
	Առաւօտ												Իրիկուն											
	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.	ժ.	ր.
Քիւշիւք Զէք.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	12	50	...	...	...	...	...	...	...	...	7	06
Այվ Մեհէլանս	6	...	6	50	7	18	7	55	...	8	30	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Մագրիգլու	6	10	7	...	7	29	8	06	...	8	40	...	...	1	...	...	2	30	...	4	...	5	30	5
Իզմիր—գուլֆ	6	22	7	12	7	41	8	18	8	28	8	54	9	26	9	53	10	26	10	53	11	53	12	4
Սամսուն	6	26	7	16	7	48	...	...	8	32	8	57	9	29	9	57	10	29	10	57	11	57	12	8
Տարտա փարա	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Զէք—գարու	6	32	7	22	7	54	...	...	8	38	9	03	...	...	9	34	10	03	10	34	11	3	12	03
Գուլֆ—գարու	6	38	7	26	7	58	8	27	8	42	9	08	9	38	10	08	10	38	11	8	12	8	12	5
Կ. Պոլիս	6	45	7	34	8	07	8	35	8	50	9	16	9	46	10	16	10	46	11	16	12	16	1	06

Գրքոյ ծրարներն անխորհ կ'ընդունուին ամէն կառաքմամի մէջ, իսկ մեծ ծրարը Պոլսէն Մարդիգլու կամ աւելի հեռի կայարանաց մէջէն բանաղ կառաքմանց մէջ միայն կընդունուին. Թիւ 1 և 2 կառաքումներն ունին Ա. Բ. և Գ. կարգի վագոններ. մինչ կառաքումներն ունին միայն Բ. և Գ. վագոններ։ 1